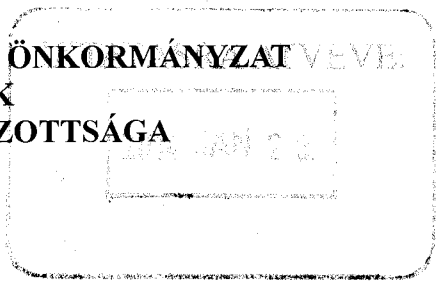


OZ-4/2014.

BUDAPEST FŐVÁROS X. KERÜLET KŐBÁNYAI ÖNKORMÁNYZAT Polgármesteri Hivatala		
Iktatószám:	BUDAPEST FŐVÁROS X. KERÜLET KŐBÁNYAI ÖNKORMÁNYZAT VEVB. KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK 2014 JAN 23. KULTURÁLIS, OKTATÁSI ÉS SPORT BIZOTTSÁGA	
Előszám:	.....db melléklet	Előadó: <i>Kondyó</i>



## J E G Y Z Ó K Ö N Y V

**Készült a Kulturális, Oktatási és Sport Bizottság 2014. január 16-án** a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatala hivatalos helyiségében (Budapest X., Szent László tér 29. I. em. 100.) megtartott ülésén.

**Az ülés kezdetének időpontja: 9<sup>00</sup> óra**

### A jelenléti ív alapján jelen vannak:

Révész Máriusz bizottsági elnök,  
Dr. Csicsay Claudius Iván, Gál Judit, Somlyódy Csaba, Szabóné Gerzson Sarolta, Varga István a bizottság képviselő tagjai,  
Beliczay Sándor, dr. Pluzsik Andrásné, Lakatos Béla, Vermes Zoltán, Vizi Tibor a bizottság nem képviselő tagjai.

### Tanácskozási joggal jelen vannak:

Weeber Tibor	alpolgármester
Radványi Gábor	alpolgármester
Kálmánné Szabó Judit	a Humán Iroda Oktatási, Kulturális, Civil Csoport vezetője
Dr. Egervári Éva	a Jogi Csoport részéről
Németh László	a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ tankerületi igazgatója
Danka Zoltán	a Kőbányai Lengyel Önkormányzat elnöke
Bacsa Gyula	a Kőbányai Örmény Önkormányzat elnöke
Dr. Barabás Rita	a Kőbányai Német Önkormányzat elnöke

### Meghívottak:

Jógáné Szabados Henrietta	a Humán Iroda Oktatási, Kulturális, Civil Csoport civil és nemzetiségi referense
Cseh Sándorné	a Csodapók Óvoda óvodavezetője
Béres Péterné	a Kékvirág Óvoda óvodavezetője
Matlári Gergely	a Pedagógiai Szolgáltató Központ részéről
Gyórfy László	a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ részéről

**Az ülést vezeti:** Révész Máriusz bizottsági elnök

**Elnök:** Köszönti a megjelenteket, és megnyitja a Kulturális, Oktatási és Sport Bizottság ülését. Megállapítja, hogy a Bizottság 11 fővel határozatképes. Bejelenti, hogy a jegyzőkönyvet Kővér Anna vezeti. Az ülésről hangfelvétel készül. Bejelenti, hogy Beliczay Sándor úr és Menyhárt Sándor úr napirend előtti felszólalásra kért lehetőséget. Megadja a szót Beliczay Sándor úrnak.

**Beliczay Sándor:** A Törekvés junior férfi törccsapatából a X. kerületi fiatalok közül a junior világtúrán Olaszországban egyéniben Dósa Dani második, Mátyás Bálint harmadik helyezést ért el, és csapatban is nyertek. Úgy néz ki, hogy mindkét fiatalember felnőtt válogatott lesz. *(A Bizottság tagjai megtapsolták a fiatal sportolók kiemelkedő teljesítményét.)*

**Menyhárt Sándor:** Rablási kísérlet történt a Szent László Általános Iskola előtt. 13 óra körül az ebédpénzt szállító kolléganőt és az őt kísérő rendszergazdát egy támadó lefújta gázspray-val. A fiatalember a kolléganőt ledöntötte a földre, és ott ütlegelte. A támadást végül elhárították, mert a kolléganő kiabálására többen a segítségére siettek, így pénzt nem vitt el a támadó. A kőbányai járőrök nagyon gyorsan kiértek, hatékony tanúgyűjtést végeztek. Az elkövető körülbelül 1 méter 60 centi magas, bukósisakos, sötétszemű, szőke férfi. A Rablási Alosztály folytatta a kihallgatásokat. A kolléganő és a rendszergazda jelenleg szabadságon van, mert megrázta őket az eset. A rabló bement a kapuig és segédmotorral közlekedve a Kolozsvári utca irányába távozott. Megköszöni mindenki segítségét.

**Elnök:** Kéri, akinek a napirendi pontokkal kapcsolatban javaslata van, jelezze. Amennyiben nincs észrevétel, kéri, szavazzanak a napirend elfogadásáról.

*A Kulturális, Oktatási és Sport Bizottság 11 igen egyhangú szavazattal az alábbiak szerint fogadja el a napirendjét [1/2014. (I. 16.)]:*

1. Az erdei iskola, nyári tábor, vándortábor 2013. évi támogatásának elszámolása  
Előterjesztő: Weeber Tibor alpolgármester
2. A helyi nemzetiségi önkormányzatok 2013. évi támogatásának elszámolása  
Előterjesztő: Radványi Gábor alpolgármester
3. A Kulturális, Oktatási és Sport Bizottság 2014. évi munkaterve  
Előterjesztő: Révész Máriusz képviselő
4. Az általános iskola első osztályos tanulóinak bemeneti és utóméréséről szóló tájékoztató  
Előterjesztő: Weeber Tibor alpolgármester

**1. napirendi pont:**

**Az erdei iskola, nyári tábor, vándortábor 2013. évi támogatásának elszámolása**  
**Előterjesztő: Weeber Tibor alpolgármester**

**Elnök:** Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze.

**Napirendi ponttal kapcsolatban felszólal:**

**Gál Judit:** Az, hogy az Önkormányzat ilyen nagy mértékben tudja támogatni az erdei iskolákat és nyári táborokat, véleménye szerint példaértékű. Javasolja, hogy legközelebb készüljön olyan táblázat is, amely valamennyi iskolai tábort tartalmazza, az egyéb finanszírozásúakat is. Olyan táborokra nem lehet pályázni, mint a balatonlellei tábor, amelyet az Önkormányzat külön támogat, és ott nagyon sok gyerek táborozik egész nyáron. Számtalan olyan tábor is van, amely európai uniós pályázat útján valósult meg.

**Kálmánné Szabó Judit:** Felhívja a figyelmet, hogy a jelen előterjesztés pénzügyi elszámolásról szól, amely szerződés alapján történik, ennek nem része a többi tábor.

**Elnök:** Jelzi, hogy az előterjesztés mellékletében szereplő iskolánként és számlaszámonként történő kimutatásra a következőkben nem tart igényt. A Bizottság nem kívánja számlaszinten ellenőrizni az elszámolást. Tanulságos megnézni a programban részt vevő tanulók arányát, bíztatja az iskolákat, hogy vegyék igénybe az erdei iskolát, mert az jó dolog.

**Gál Judit:** A Kertvárosi Általános Iskola olyan erdei iskolát és táborokat valósít meg, amely Budapesten és Budapest környékén zajlik 5 napos programsorozatban. Nagyon jó programokat dolgoztak ki, de a tavalyi pályázat értelmében azokat az erdei iskolákat és táborokat nem támogatták, amelyek helyben valósultak meg.

**Dr. Pluzsik Andrásné:** Javasolja, hogy a következő beszámolónál egy táblázatban tüntessék fel az összes nyári tábort és erdei iskolát, és azt, hogy azokat hányan veszik igénybe.

**Vermes Zoltán:** Elmondja, hogy jövőre az egész Kertvárosi Iskola megy erdei iskolába.

**Győrffy László:** A következő pályázatban javasolja egyértelműbbé tenni, hogy a balatonlellei táborra csak a nyári időszakban nem pályázhatnak az iskolák, de a többi időszakban igen. Az Önkormányzat támogatja a táboroztatást, ehhez képest minimális az az idő, amelyet az iskolák Balatonlellén töltenek, két-három iskolánál több nincs.

**Elnök:** További hozzászólásra nem jelentkezik senki, kéri a Bizottság tagjait, hogy döntsenek az előterjesztés támogatásáról.

A Kulturális, Oktatási és Sport Bizottság 11 igen, egyhangú szavazattal „Az erdei iskola, nyári tábor, vándortábor 2013. évi támogatásának elszámolásáról” szülő 6. számú előterjesztést támogatja [2/2014. (I. 16.)].

**Elnök:** A napirendi pont tárgyalását lezárja.

## **2. napirendi pont:**

### **A helyi nemzetiségi önkormányzatok 2013. évi támogatásának elszámolása Előterjesztő: Radványi Gábor alpolgármester**

**Elnök:** Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze.

#### **Napirendi ponttal kapcsolatban felszólal:**

**Radványi Gábor:** Különböző összegekkel támogatta a Képviselő-testület a nemzetiségi önkormányzatokat. A 2013. évi megvalósított programokat is figyelembe fogja venni a 2014. évi támogatásról szóló döntésnél. A Kőbányai Román Önkormányzatnál igen komoly aggályai vannak, hogy a jövőben akár egyetlen fillért is megszavazzon nekik. A támogatás összegéből Román Gasztronómiai Napot szerveztek tánc házzal egybekötve. Ilyen programokat nem fog támogatni a jövőben. Az elmondottak ellenére kéri, hogy a Bizottság az elszámolást fogadja el.

**Elnök:** Van egy másik nemzetiségi önkormányzat, amely egyetlen programot tudott felsorolni, azt, hogy elmentek a Trófea Grill Étterembe enni. A maradék pénzt működésre fordították. A harmadik nemzetiségi önkormányzatnak két rendezvénye volt, amelyről két mondat szerepel a beszámolóban, ebből az egyik az, hogy a rendezvényen köszöntőt mondott Kovács Róbert polgármester úr. Látni kell, hogy nagyjából a nemzetiségi önkormányzatok fele működik, a másik fele „alibizik” a támogatásért. Nagyon szívesen megtenné, hogy a teljes támogatást a működő nemzetiségi önkormányzatoknak adná teljes egészében. További hozzászólás nincs, kéri, szavazzanak a határozati javaslatra.

### **Kulturális, Oktatási és Sport Bizottság**

**3/2014. (1. 16.) határozata**

**a helyi nemzetiségi önkormányzatok 2013. évi támogatásának elszámolásáról**

(11 igen, egyhangú szavazattal)

A Kulturális, Oktatási és Sport Bizottság a helyi nemzetiségi önkormányzatok 2013. évi támogatásának elszámolásáról

- a) a Kőbányai Bolgár Önkormányzat,
- b) a Kőbányai Görög Önkormányzat,
- c) a Kőbányai Horvát Önkormányzat,
- d) a Kőbányai Lengyel Önkormányzat,
- e) a Kőbányai Német Önkormányzat,
- f) a Kőbányai Örmény Önkormányzat,
- g) a Kőbányai Román Önkormányzat, valamint
- h) a Kőbányai Ruszin Önkormányzat

beszámolóját elfogadja.

Határidő: azonnal  
Feladatkörében érintett: a kerületfejlesztési és külkapcsolati szakterületért felelős alpolgármester  
a Humán Iroda vezetője

**Elnök:** A napirendi pont tárgyalását lezárja.

### **3. napirendi pont:**

**A Kulturális, Oktatási és Sport Bizottsága 2014. évi munkaterve**

**Előterjesztő: Révész Máriusz képviselő**

**Elnök:** Megjegyzi, ha januárban kerül a Bizottság elé a munkaterv, akkor talán azokat a napirendi pontokat, amelyekről tudják, hogy nem fogják januárban megtárgyalni, át lehetne tenni februárra. Kéri, akinek az előterjesztéssel kapcsolatban kiegészítése, kérdése, észrevétele van, jelezze. Amennyiben nincs hozzászólás, kéri a Bizottságot, hozza meg döntését a 8. számú előterjesztés elfogadásáról.

### **Kulturális, Oktatási és Sport Bizottság**

**4/2014. (1. 16.) határozata**

**a Bizottság 2014. évi munkatervéről**

(11 igen, egyhangú szavazattal)

A Kulturális, Oktatási és Sport Bizottság az 1. melléklet szerint hagyja jóvá a 2014. évi munkatervét.

*1. melléklet a 4/2014. (I. 16.) KOS határozathoz*

**I. 16.**

1. A Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2013. évi normatíva-elszámolásának szabályszerűségi vizsgálata  
Előterjesztő: a kerületfejlesztési és külkapcsolati szakterületért felelős alpolgármester  
Szakmai felelős: a Humán Iroda Oktatási, Kulturális, Civil Csoport vezetője  
A tárgyban érintett bizottság: GB  
Döntéshozó: KT
2. A Klebelsberg Intézményfenntartó Központ X. kerületi Tankerület 2013. évi támogatásának elszámolása  
Előterjesztő: a humán szakterületért felelős alpolgármester  
Szakmai felelős: a Humán Iroda Oktatási, Kulturális, Civil Csoport vezetője  
A tárgyban érintett bizottság: GB  
Döntéshozó: KT
3. A helyi nemzetiségi önkormányzatok 2013. évi támogatásának elszámolása  
Előterjesztő: a kerületfejlesztési és külkapcsolati szakterületért felelős alpolgármester  
Szakmai felelős: a Humán Iroda Oktatási, Kulturális, Civil Csoport vezetője  
A tárgyban érintett bizottság: GB  
Döntéshozó: KT
4. Az iskolai táborok, erdei iskolák 2013. évi támogatásának elszámolása  
Előterjesztő: a humán szakterületért felelős alpolgármester  
Szakmai felelős: a Humán Iroda Oktatási, Kulturális, Civil Csoport vezetője  
A tárgyban érintett bizottság: GB  
Döntéshozó: KT

**II. 13.**

1. Az önkormányzati kitüntetések alapításáról és adományozásuk rendjéről szóló 10/2012. (III. 27.) önkormányzati rendelet módosítása  
Előterjesztő: a jegyző  
Szakmai felelős: a Humán Iroda vezetője  
A tárgyban érintett bizottság: NB  
Döntéshozó: KT

2. A kőbányai nemzetiségi önkormányzatokkal a működési feltételek biztosításáról és a gazdálkodási feladatok ellátásáról kötendő Együttműködési Megállapodás felülvizsgálata  
Előterjesztő: a kerületfejlesztési és külkapcsolati szakterületért felelős alpolgármester  
Szakmai felelős: a Humán Iroda Oktatási, Kulturális, Civil Csoport vezetője  
Döntéshozó: KT
3. A kiemelten támogatott sportegyesületek (FTC, KDSE, KISE, KSC, KTC, Törekvés) támogatásáról szóló megállapodások felülvizsgálata  
Előterjesztő: a kerületfejlesztési és külkapcsolati szakterületért felelős alpolgármester  
Szakmai felelős: a Humán Iroda Oktatási, Kulturális, Civil Csoport vezetője  
Döntéshozó: KT
4. A Kőbányai Sportközpont 2013. évi beszámolója  
Előterjesztő: a kerületfejlesztési és külkapcsolati szakterületért felelős alpolgármester  
Szakmai felelős: a Humán Iroda Oktatási, Kulturális, Civil Csoport vezetője  
Döntéshozó: KT
5. A Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ 2013. évi beszámolója  
Előterjesztő: a humán szakterületért felelős alpolgármester  
Szakmai felelős: a Humán Iroda Oktatási, Kulturális, Civil Csoport vezetője  
Döntéshozó: KT
6. Az iskolai táborok, erdei iskolák 2014. évi támogatására pályázat kiírása  
Előterjesztő: a kerületfejlesztési és külkapcsolati szakterületért felelős alpolgármester  
Szakmai felelős: a Humán Iroda Oktatási, Kulturális, Civil Csoport vezetője  
Döntéshozó: KT
7. A Kőbányai Sportszövetség sportegyesületeinek 2014. évi sportcélú támogatására pályázat kiírása  
Előterjesztő: a kerületfejlesztési és külkapcsolati szakterületért felelős alpolgármester  
Szakmai felelős: a Humán Iroda Oktatási, Kulturális, Civil Csoport vezetője  
Döntéshozó: KT
8. A civil szervezetek 2013. évi támogatására kiírt pályázatok elszámolása  
Előterjesztő: a kerületfejlesztési és külkapcsolati szakterületért felelős alpolgármester  
Szakmai felelős: a Humán Iroda Oktatási, Kulturális, Civil Csoport vezetője  
A tárgyban érintett bizottság: NB

Döntéshozó: KT

9. A civil szervezetek 2014. évi támogatására pályázat kiírása

Előterjesztő: a kerületfejlesztési és külkapcsolati szakterületért felelős alpolgármester

Szakmai felelős: a Humán Iroda Oktatási, Kulturális, Civil Csoport vezetője

Döntéshozó: KT

10. A Kőbányán működő egyházak 2013. évi támogatásainak elszámolása

Előterjesztő: a kerületfejlesztési és külkapcsolati szakterületért felelős alpolgármester

Szakmai felelős: a Humán Iroda Oktatási, Kulturális, Civil Csoport vezetője

Döntéshozó: KT

11. A Kőbányán működő egyházak 2014. évi támogatására pályázat kiírása

Előterjesztő: a kerületfejlesztési és külkapcsolati szakterületért felelős alpolgármester

Szakmai felelős: a Humán Iroda Oktatási, Kulturális, Civil Csoport vezetője

Döntéshozó: KT

12. A kőbányai nemzetiségi önkormányzatok 2014. évi programjaik és működési költségeik támogatására pályázat kiírása

Előterjesztő: a kerületfejlesztési és külkapcsolati szakterületért felelős alpolgármester

Szakmai felelős: a Humán Iroda Oktatási, Kulturális, Civil Csoport vezetője

Döntéshozó: KT

13. A „Kőbánya számít Rád” szociális alapú tanulmányi ösztöndíjpályázat elbírálása

Előterjesztő: a humán szakterületért felelős alpolgármester

Szakmai felelős: a Humán Iroda Oktatási, Kulturális, Civil Csoport vezetője

Döntéshozó: KT

14. A Kőbányai Aprók Háza Óvoda, a Kőbányai Gesztenye Óvoda, a Kőbányai Hárslevelű Óvoda és a Kőbányai Rece-fice Óvoda intézményvezetői álláshelyének pályáztatása

Előterjesztő: a polgármester

Szakmai felelős: a Humán Iroda Oktatási, Kulturális, Civil Csoport vezetője

Döntéshozó: KT

**III. 13.**

1. A White Sharks Hockey Club 2013. évi támogatásának elszámolása

Előterjesztő: a kerületfejlesztési és külkapcsolati szakterületért felelős alpolgármester

- Szakmai felelős: a Humán Iroda Oktatási, Kulturális, Civil Csoport vezetője  
Döntéshozó: KT
2. A Kőbányai Sportszövetség sportegyesületeinek 2013. évi sportcélú támogatásainak elszámolása  
Előterjesztő: a kerületfejlesztési és külkapcsolati szakterületért felelős alpolgármester  
Szakmai felelős: a Humán Iroda Oktatási, Kulturális, Civil Csoport vezetője  
Döntéshozó: KT
3. A kiemelten támogatott sportegyesületek (FTC, KDSE, KISE, KSC, KTC, Törekvés) 2013. évi támogatásainak elszámolása  
Előterjesztő: a kerületfejlesztési és külkapcsolati szakterületért felelős alpolgármester  
Szakmai felelős: a Humán Iroda Oktatási, Kulturális, Civil Csoport vezetője  
Döntéshozó: KT
4. A Kőbányai Sportegyesületek és Sportszervezetek Szövetsége 2013. évi támogatásának elszámolása  
Előterjesztő: a kerületfejlesztési és külkapcsolati szakterületért felelős alpolgármester  
Szakmai felelős: a Humán Iroda Oktatási, Kulturális, Civil Csoport vezetője  
Döntéshozó: KT
5. A Kőbányai Sportegyesületek és Sportszervezetek Szövetsége 2014. évi támogatásáról szóló megállapodás  
Előterjesztő: a kerületfejlesztési és külkapcsolati szakterületért felelős alpolgármester  
Szakmai felelős: a Humán Iroda Oktatási, Kulturális, Civil Csoport vezetője  
Döntéshozó: KT
6. A Törekvés Művelődési Központ 2013. évi szakmai beszámolója és a támogatás elszámolása  
Előterjesztő: a humán szakterületért felelős alpolgármester  
Szakmai felelős: a Humán Iroda Oktatási, Kulturális, Civil Csoport vezetője  
Döntéshozó: KT
7. A Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár kerületi régiójának 2013. évben juttatott támogatás elszámolása  
Előterjesztő: a humán szakterületért felelős alpolgármester  
Szakmai felelős: a Humán Iroda Oktatási, Kulturális, Civil Csoport vezetője  
Döntéshozó: KT
8. A 2014/2015. nevelési évben indítható óvodai csoportok száma  
Előterjesztő: a humán szakterületért felelős alpolgármester



Szakmai felelős: a Humán Iroda Oktatási, Kulturális, Civil Csoport vezetője  
Döntéshozó: KT

#### IV. 10.

1. Az óvodavezetők négyéves tevékenységének értékelése  
Előterjesztő: a humán szakterületért felelős alpolgármester  
Szakmai felelős: a Humán Iroda Oktatási, Kulturális, Civil Csoport vezetője  
Döntéshozó: KT
2. Az „Európai Mobilitási Hét – Autómentes Nap” országos rendezvényeihez történő csatlakozás  
Előterjesztő: a kerületfejlesztési és külkapcsolati szakterületért felelős alpolgármester  
Szakmai felelős: a Humán Iroda Oktatási, Kulturális, Civil Csoport vezetője  
a Jegyzői Iroda Városüzemeltetési Csoport vezetője  
A tárgyban érintett bizottság: GB KKB  
Döntéshozó: KT
3. Az iskolai táborok, erdei iskolák 2014. évi támogatására kiírt pályázat elbírálása  
Előterjesztő: a kerületfejlesztési és külkapcsolati szakterületért felelős alpolgármester  
Szakmai felelős: a Humán Iroda Oktatási, Kulturális, Civil Csoport vezetője  
Döntéshozó: KT
4. A Kőbányai Sportszövetség sportegyesületeinek 2014. évi sportcélú támogatására kiírt pályázat elbírálása  
Előterjesztő: a kerületfejlesztési és külkapcsolati szakterületért felelős alpolgármester  
Szakmai felelős: a Humán Iroda Oktatási, Kulturális, Civil Csoport vezetője  
Döntéshozó: KT
5. A civil szervezetek 2014. évi támogatására kiírt pályázat elbírálása  
Előterjesztő: a kerületfejlesztési és külkapcsolati szakterületért felelős alpolgármester  
Szakmai felelős: a Humán Iroda Oktatási, Kulturális, Civil Csoport vezetője  
A tárgyban érintett bizottság: NB  
Döntéshozó: KT
6. A kőbányai nemzetiségi önkormányzatok 2014. évi programjaik és működési költségeik támogatására kiírt pályázat elbírálása  
Előterjesztő: a kerületfejlesztési és külkapcsolati szakterületért felelős alpolgármester

Szakmai felelős: a Humán Iroda Oktatási, Kulturális, Civil Csoport vezetője  
Döntéshozó: KT

7. A Kőbányán működő egyházak 2014. évi támogatására kiírt pályázat elbírálása  
Előterjesztő: a kerületfejlesztési és külkapcsolati szakterületért felelős alpolgármester  
Szakmai felelős: a Humán Iroda Oktatási, Kulturális, Civil Csoport vezetője  
Döntéshozó: KT

#### V. 15.

1. Beszámoló a Sportkoncepció időarányos megvalósításáról  
Előterjesztő: a kerületfejlesztési és külkapcsolati szakterületért felelős alpolgármester  
Szakmai felelős: a Humán Iroda Oktatási, Kulturális, Civil Csoport vezetője  
Döntéshozó: KT
2. A Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítása  
Előterjesztő: a humán szakterületért felelős alpolgármester  
Szakmai felelős: a Humán Iroda Oktatási, Kulturális, Civil Csoport vezetője  
a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ igazgatója  
Döntéshozó: KT
3. Az óvodavezetői pályázatok elbírálása  
Előterjesztő: a polgármester  
Szakmai felelős: a Humán Iroda Oktatási, Kulturális, Civil Csoport vezetője  
Döntéshozó: KT
4. Beszámoló a kőbányai nemzetiségi önkormányzatok 2013. évi költségvetésének végrehajtásáról és tájékoztató a 2013. évi munkatervi tevékenységről  
Előterjesztő: a kerületfejlesztési és külkapcsolati szakterületért felelős alpolgármester  
Szakmai felelős: a Humán Iroda Oktatási, Kulturális, Civil Csoport vezetője  
A tárgyban érintett bizottság: GB  
Döntéshozó: KT

#### VI. 19.

1. A nevelési-oktatási intézményekben biztosított gyermekétkeztetés igénybevételének módjáról és a térítési díjak mértékéről szóló 26/2011. (IX. 1.) önkormányzati rendelet módosítása

- Előterjesztő: a jegyző  
 Szakmai felelős: a Humán Iroda Oktatási, Kulturális, Civil Csoport vezetője
- A tárgyban érintett bizottság: GB  
 Döntéshozó: KT
2. A Kőbányai Széchenyi István Általános Iskola, a Kőbányai Szent László Általános Iskola és a Kőbányai Szervátiusz Jenő Általános Iskola intézményvezetői pályázatainak véleményezése  
 Előterjesztő: a polgármester  
 Szakmai felelős: a Humán Iroda Oktatási, Kulturális, Civil Csoport vezetője  
 Döntéshozó: KT
3. A 2014/2015. nevelési év előkészítése  
 Előterjesztő: a humán szakterületért felelős alpolgármester  
 Szakmai felelős: a Humán Iroda Oktatási, Kulturális, Civil Csoport vezetője  
 Döntéshozó: KT
4. Az állami fenntartású köznevelési intézmények működtetési tapasztalatai és a működtetés egyes kérdéseinek felülvizsgálata  
 Előterjesztő: a polgármester  
 Szakmai felelős: a Humán Iroda Oktatási, Kulturális, Civil Csoport vezetője  
 Döntéshozó: KT
5. Tájékoztató a 2014/2015. nevelési évben a kerületi óvodai beiratkozásról  
 Előterjesztő: a humán szakterületért felelős alpolgármester  
 Szakmai felelős: a Humán Iroda Oktatási, Kulturális, Civil Csoport vezetője  
 Döntéshozó: KT
6. Tájékoztató a Kőbánya Közbiztonságáért Közalapítvány 2013. évi tevékenységéről  
 Előterjesztő: a kerületfejlesztési és külkapcsolati szakterületért felelős alpolgármester  
 Szakmai felelős: a Humán Iroda Oktatási, Kulturális, Civil Csoport vezetője  
 Döntéshozó: KT
7. Tájékoztató a Kőbánya Tűzvédelméért Közalapítvány 2013. évi tevékenységéről  
 Előterjesztő: a kerületfejlesztési és külkapcsolati szakterületért felelős alpolgármester  
 Szakmai felelős: a Humán Iroda Oktatási, Kulturális, Civil Csoport vezetője  
 Döntéshozó: KT
8. Az „Európai Mobilitási Hét – Autómentes Nap” kőbányai rendezvény programja  
 Előterjesztő: a kerületfejlesztési és külkapcsolati szakterületért felelős alpolgármester  
 Szakmai felelős: a Jegyzői Iroda Városüzemeltetési Csoport vezetője

A tárgyban érintett bizottság: a Humán Iroda Oktatási, Kulturális, Civil Csoport vezetője  
Döntéshozó: KKB  
KT

### Július tanácskozási szünet

### VIII. 27.

1. A Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat által fenntartott óvodákban fizetendő tandíjról szóló 30/2013. (VIII. 30.) önkormányzati rendelet módosítása  
Előterjesztő: a jegyző  
Szakmai felelős: a Humán Iroda Oktatási, Kulturális, Civil Csoport vezetője  
A tárgyban érintett bizottság: GB  
Döntéshozó: KT
3. A „Kőbánya Számít Rád” szociális alapú tanulmányi ösztöndíj elbírálása  
Előterjesztő: a humán szakterületért felelős alpolgármester  
Szakmai felelős: a Humán Iroda Oktatási, Kulturális, Civil csoport vezetője  
Döntéshozó: KT

### IX. 11.

1. A Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat 2015. évi költségvetési koncepciója  
Előterjesztő: a polgármester  
Szakmai felelős: a Gazdasági és Pénzügyi Iroda vezetője  
Döntéshozó: KT
2. Tájékoztató a 2013/2014. nevelési év tapasztalatairól  
Előterjesztő: a humán szakterületért felelős alpolgármester  
Szakmai felelős: a Humán Iroda Oktatási, Kulturális, Civil Csoport vezetője  
Döntéshozó: KT
3. A White Sharks Hockey Club által üzemeltetett jégpálya használati idejének és jegyárainak felülvizsgálata  
Előterjesztő: a kerületfejlesztési és külkapcsolati szakterületért felelős alpolgármester  
Szakmai felelős: a Humán Iroda Oktatási, Kulturális, Civil Csoport vezetője  
Döntéshozó: KT

## Október – őszi helyhatósági választások

### XI. 13.

1. Tájékoztató az „Európai Mobilitási Hét – Autómentes Nap” Kőbányán megtartott programról  
Előterjesztő: a kerületfejlesztési és külkapcsolati szakterületért felelős alpolgármester  
Szakmai felelős: a Jegyzői Iroda Városüzemeltetési Csoport vezetője  
A tárgyban érintett bizottság: KKB  
Döntéshozó: KT
2. A kiemelt sportegyesületek pályázatainak helyzetéről szóló tájékoztató  
Előterjesztő: a kerületfejlesztési és külkapcsolati szakterületért felelős alpolgármester  
Szakmai felelős: a Humán Iroda Oktatási, Kulturális, Civil Csoport vezetője

### XII. 11.

1. A Kőbányai Sportközpont Újhegyi Uszoda 2015. évi jegyárainak megállapítása  
Előterjesztő: a kerületfejlesztési és külkapcsolati szakterületért felelős alpolgármester  
Szakmai felelős: a Humán Iroda Oktatási, Kulturális, Civil Csoport vezetője  
Döntéshozó: KT
2. Tájékoztató a RADAR Ifjúsági és Információs Tanácsadó Iroda 2014. évi működéséről  
Előterjesztő: a kerületfejlesztési és külkapcsolati szakterületért felelős alpolgármester  
Szakmai felelős: a Humán Iroda Oktatási, Kulturális, Civil Csoport vezetője  
Döntéshozó: KT
3. A Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének 2015. évi munkaterve  
Előterjesztő: a polgármester  
Szakmai felelős: a Jegyzői Iroda Szervezési Csoport vezetője  
A tárgyban érintett bizottság: NB GB PB KKB  
Döntéshozó: KT
4. Tájékoztató a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületének

Kulturális, Oktatási és Sport Bizottsága 2015. évi munkaterv-tervezetéről  
Előterjesztés: képviselő, a Bizottság elnöke  
Szakmai felelős: a Jegyzői Iroda Szervezési Csoport vezetője

**Elnök:** A napirendi pont tárgyalását lezárja.

#### **4. napirendi pont:**

**Az általános iskola első osztályos tanulójának bemeneti és utóméréséről szóló tájékoztató  
Előterjesztő: Weber Tibor alpolgármester**

**Elnök:** Véleménye szerint a következő napirendi ponthoz zárt ülést kell elrendelni a személyes adatok védelme érdekében.

#### **Napirendi ponttal kapcsolatban felszólal:**

**Dr. Egervári Éva:** Jelzi, hogy a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló törvény alapján nincs jogszabályi alapja a zárt ülés elrendelésének. A személyes adatok védelmét az érintett mellékletek bizalmas kezelése biztosítja.

**Elnök:** Jelzi, hogy Péterfalvi Attila most marasztalta el a kerületet, hogy rosszul kezelték ezeket az adatokat.

**Gál Judit:** Nemcsak azért, mert rosszul van kezelve, azonosítható módon, hanem azért is, mert a családi hátterek kérdőíveire ráírták a gyerekek nevét. Ez volt az alap.

**Elnök:** Köszönti Matlári Gergelyt, aki a Pedagógia Szolgáltató Központ képviselőjében jelent meg. Kéri, szóljon néhány szót az elkészült anyagról.

**Matlári Gergely:** Az egyik anyag a 2013. évi bemeneti mérés. Ez az elemzés bemutatja az iskolák közötti és az iskolán belüli különbségeket. Bemutatja, hogy országos szinten mi az úgynevezett DIFER átlag eredménye, és bemutatják, hogy Kőbányán milyen eredményt értek el. Kiemelik, hogy ez diagnosztikus mérés, nem minősítés. A diagnosztikus mérés azt a célt szolgálja, hogy később, amikor a tanulókról információkat gyűjtenek, akkor pedagógiai értékeket tudjanak hozzáadni. Az egész azt a célt szolgálja, hogy az intézményeknek, vezetőknek, pedagógusoknak, illetve a fenntartónak tájékoztatást nyújtsanak, hogy mi az a munka, amit az intézmények és a tanárok végeznek. Az utómérésről szóló anyag tavaly tavasz végén valósult meg, azt a célt szolgálta, hogy a 2011. szeptemberi bemeneti mérést követően 2013-ban, azaz a 2. osztály végén is elvégezzék a DIFER mérést, vagyis megvizsgálják, hogy az alapképzések mennyire sajátították el a kétéves alapozó képzés végén. Az elért eredmények jók, de ezek elvárt eredmények. A 2. osztály végén a haladó szintet 98% érte el, a maradék 2% tíz gyermeket jelent. Az volt a lényegi pontja a bemeneti mérésnek, hogy erről a tíz főről minél részletesebb és árnyaltabb adatot adjanak a tanítóknak és az iskolavezetésnek, hogy ezt a tíz kőbányai gyermeket meg tudják támogatni, és adatokkal szolgáljanak a tanítóknak, hogy mire figyeljenek, hogy ezek a gyerekek is az alapképességeket el tudják sajátítani.

**Elnök:** Nagyon sok információt le lehet szűrni egy ilyen mérésből. Ha biztosak lehetnek abban,

hogy ezek az adatok teljesen precízek és pontosak, akár az iskolai körzetek meghatározásánál ennek a következményeivel számolni kell. Számára nagyon furcsának tűnik, hogy az Éltes Mátyás Iskola, ahol csupa SNI-s gyerek van, kerületi átlagon van, az iskoláik fele ugyanakkor átlag alatt. Az adatokat nézve vannak kétségei – objektívnek kell lenni a méréseknek –, hogy teljesen pontos képet fest-e a mérés.

**Vermes Zoltán:** A tanítók az óvodából információkat kapnak a gyerekekről, hogy mire számíthatnak. Nem okoz ez előítéletet?

**Matlári Gergely:** Olyan információk ezek, hogy az óvónő hogyan figyelte meg a gyermek mozgásfejlettségét, értelmi képességét, stb. Ez segítség véleménye szerint.

**Elnök:** Először elkészül a DIFER mérés, és utána találkozik a tanárnő az adattal. Azt szeretné látni, hogy a szubjektív hatás mekkora? Kérdezi, hogy mennyire lehet jellemző, hogy az egyik iskola szigorúbb, mint a másik, megnéznék, hogy az óvodában többé-kevésbé hasonló besorolású gyerekek szétkerültek különböző iskolákba, és a hasonló gyerekek a különböző iskolákban szignifikánsan eltérő módon teljesítettek-e a DIFER mérésen az óvodai szinthez képest. A táblázat tanulságos, de az a kérdés, hogy mennyire kell komolyan venni az ebből levonható tanulságokat. A másik táblázat is elég tanulságos. A legfontosabb tanulsága, hogy első osztályban a DIFER mérés szerint az országos átlag alatt teljesítenek, egy év alatt ledolgozzák ezt a hátrányt, és az országos átlag fölé mennek. Ha ez biztos adat, az nagyon örvendetes tény. Ez azt is jelentheti, hogy az óvodáik, amelyekre nagyon büszkék, rosszul teljesítenek. Véleménye szerint ez nincs így.

**Gál Judit:** Komolyan kell venni a méréseket és az eredményeket, de azt gondolja, hogy az igazság és a valóság sokkal árnyaltabb. A szubjektív tényezők jó néhány pontot hozzátehetnek és elvehetnek egy iskola adataihoz. Egy mérés akkor lenne teljes mértékben objektív, ha azonos mérőanyaggal történne. A mérőanyag ugyan azonos, de az eredményekben a felmérést végző pedagógusok szubjektuma is benne van. Az is meg van határozva, hogy mely időpontban, milyen helyiségben lehet mérni a gyerekeket, és milyen válaszokat lehet elfogadni. Szubjektív elem az pl. hogy ha a helyes válasz a „macska”, erre van, aki elfogadja a „cica” megoldást is, van, aki nem. A feltételek között is nagy különbségek vannak az iskolák között. Nagyjából ezek az adatok a helyén vannak, de biztos, hogy az eredményt sokkal árnyaltabban kellene kezelni. A családi háttérindex nagyon fontos, hogy milyen körülmények között élnek a gyerekek, és honnan érkeznek az iskolába. Bizonyára nagyon fontos a hozzáadott pedagógiai érték is. Ne felejtsek el, hogy a hétéves korosztályban száz gyermek közül harminc olyan gyermek van, aki a hétéveseknek megfelelő szinten van, van olyan jó néhány gyermek, aki a tízévesek szintjén van. Nagyon eltérő módon érnek a gyerekek, ebben a korosztályban hihetetlen nagy eltérést mutatnak.

**Németh László:** A méréseket a helyén kell kezelni. Ezek a mérések főleg az intézményeknek adnak pontos képet arról, hogy mennyire tudták betartani azokat a leírt utasításokat, amelyeket a szakmai szolgáltató előírt. Ebből az állapotból indulnak ki. A visszamérés azért jó, mert látják, hogy egy év alatt mennyire sikerült fejleszteni a gyerekeket. A cél a kimeneti eredmény, hogy akkor hol tartanak ezek a gyerekek, de negyedik és hatodik osztályban is fogják mérni a gyerekeket, a kompetenciamérés keretében. A cél az, hogy állandó adatbázisban folyamatosan nyomon tudják követni a gyerekeket, tudják, hogy honnan indultak, és hová jutottak el. Ebből olyan következtetést levonni, hogy a körzetek jók vagy nem jók, nagyon nehéz, mert nagyságrendileg az intézményi körzetes szám 30-45% körül alakul.

**Menyhárt Sándor:** Szakmai anyagként tekintenek a DIFER mérésre. Az elhangzottakkal egyetért. Ennek a mérésnek az alapján nem lehet az intézmények teljesítményét megítélni.

**Vermes Zoltán:** Amikor a mérést végző pedagógusok megkapják a leírást, hogy mit fogadhatnak el, a gimnáziumban van egy nagyon szigorú rend, ahol minden elfogadható szó le van írva. Kérdezi, hogy nem lehetne-e egy olyan megoldást eszközölni, amelyben a szubjektumok kiküszöbölhetők?

**Matlári Gergely:** A tanítók fel vannak készítve, személyes konzultációt is tartottak. A kérdéseknek és a válaszoknak ugyanúgy kell elhangzania, ha mégsem, az véleménye szerint nagyon kicsi százalékban módosíthatja az eredményeket.

**Béres Péterné:** Nagyon sok körülmény befolyásolja, hogy a gyerekek milyen körülmények között mennek iskolába. Nem mindegy, hogy a mérés a nap melyik időszakában történik, mert egészen másképp teljesít a gyerek reggel 8 órakor vagy délután 2 órakor. Szeretné megvédeni az óvodákat abból a szempontból, hogy ők a gyermekek személyiségéhez képest az alapképességeket, alapkészségeket olyan szintre hozzák, hogy a gyermek hatéves korában a legmagasabb szinten legyen. Később ezek az érési folyamatok vagy felgyorsulnak, vagy lelassulnak, amit sok minden meghatározhat. Az alapkészségek nélkül később semmilyen fejlődést nem lehetne elérni, tehát a későbbi fejlődésben az óvodák munkája is benne van.

**Elnök:** Vagy a következő, vagy a márciusi ülésükön meg fogják tárgyalni a kompetenciamérés anyagait. Véleménye szerint ez mind az iskoláknak, mind nekik, mind a Tankerületnek fontos támpontot fog adni egy-két döntéshez.

**Lakatos Béla:** Véleménye szerint teljesen más lenne a felmérés eredménye, ha a két alapítványi iskolába járó kőbányai gyerekeket is bevették.

**Elnök:** Fel lehet ajánlani, hogy ezt a két intézményt is mérjék. Valószínűleg el fogják utasítani, de véleménye szerint a felajánlást meg kell tenni.

**Gál Judit:** Az iskolák zöme felvállalja és megteszi, hogy a hátrányos helyzetű gyerekeket integrálni tudja. Négy-öt év távlatából lehetne ezt a mérést összegző módon nézni. Ez az anyag kiindulásnak nagyszerű, de nagyon árnyalt az igazság, és a részletekben rejtőzik.

**Elnök:** Megköszöni a Pedagógiai Kabinetnek ezt a nagy munkát, a tanító néniknek, akik ezt elvégezték, az iskolaigazgatóknak, akik foglalkoztak vele. Ez hasznos és minden évben folytatni kell, utómérésekkel, mindennel együtt. Igazából akkor lesz érdekes, amikor ezeket a méréseket rávetítik a kompetenciamérésekre, akkor még több információval fognak rendelkezni. További kérdés, észrevétel nem hangzott el, a napirendi pont tárgyalását döntéshozatal nélkül lezárja.

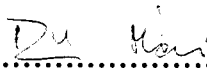
*A Kulturális, Oktatási és Sport Bizottság az általános iskola első osztályos tanulóinak bemeneti és utóméréséről szóló tájékoztatót (9. számú előterjesztést) megtárgyalta.*

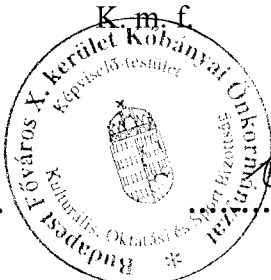



**Beliczay Sándor:** A Magyar Vívósport Szövetség pályázatot írt ki a sportágfejlesztésre, amelynek keretében az iskolai vívás külön sor lett. A Kada Mihály Általános Iskolára félmillió forintot nyert a Törekvés Vívószakosztály, amiből beszerezték a felszereléseket. Több iskolát is szeretnének megkeresni, hátha több megállapodást is tudnak kötni.

**Radványi Gábor:** A Magyar Labdarugó Szövetség pályázatán három műfüves pályára nyertek támogatást.

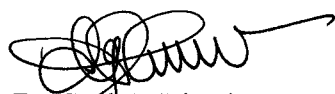
**Elnök:** A Kőbányai Sport Club közgyűlésén megválasztották dr. György Istvánt elnöknek, Hajdu Péter pedig elnökségi tag lett. Megköszöni a megjelentek munkáját, megállapítja, hogy a Bizottság az elfogadott napirendjét megtárgyalta, és a Kulturális, Oktatási és Sport Bizottság ülését 10<sup>20</sup> órakor bezárja.

  
.....  
Révész Máriusz  
bizottsági elnök



  
.....  
Vermes Zoltán  
bizottsági tag

Törvényességi szempontból ellenjegyzem:

  
Dr. Szabó Krisztián  
jegyző

## A jegyzőkönyv mellékletei

- ✓ meghívó, előterjesztések (*elektronikus adathordozón*)
- ✓ jelenléti ív
- ✓ ülésről készült hangfelvétel (*elektronikus adathordozón*)
  - határozatok melléklete
  - írásban benyújtott módosító javaslat
  - jegyző törvényességi észrevétele
  - interpelláció
  - titkos és név szerinti szavazásról készült jegyzőkönyv
  - felszólalási jegy

BUDAPEST FŐVÁROS X. KERÜLET KÖBÁNYAI ÖNKORMÁNYZAT  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET  
KULTURÁLIS, OKTATÁSI ÉS SPORT BIZOTTSÁG

Jelenléti ív

2014. január 16. 9<sup>00</sup> órakor megtartott Kulturális, Oktatási és Sport Bizottság üléséről.

Bizottsági tagok:

Révész Máriusz

Dr. Csicsay Claudius Iván

Gál Judit

Szabóné Gerzson Sarolta

Varga István

Somlyódy Csaba

Beliczay Sándor

Dr. Pluzsik Andrásné

Lakatos Béla

Vermes Zoltán

Vizi Tibor

Aláírás:

Révész Máriusz

Dr. Csicsay Claudius Iván

Gál Judit

Szabóné Gerzson Sarolta

Varga István

Somlyódy Csaba

Beliczay Sándor

Dr. Pluzsik Andrásné

Lakatos Béla

Vermes Zoltán

Vizi Tibor

Tanácskozási joggal: (aláírás)

KALMANNÉ SZABÓ JUDIT

Varga Zoltán

JÓZSEFNÉ SZABADOS HENRIETTA

DR. EGERTVÁRI EVA

HEMETI LAJLÓ

Radványi Gábor

Bán György

Szabados Rita

Kalmané Szabó Judit

Varga Zoltán

Józsefné Szabados Henrietta

Dr. Egertvári Eva

Hemeti Lajló

Radványi Gábor

Bán György

Szabados Rita

**BUDAPEST FŐVÁROS X. KERÜLET KÓBÁNYAI ÖNKORMÁNYZAT**  
**KÉPVISELŐ-TESTÜLET**  
**KULTURÁLIS, OKTATÁSI ÉS SPORT BIZOTTSÁG**

**Meghívottak jelenléti íve**

2014. .... órakor megtartott Kulturális, Oktatási és Sport Bizottság üléséről.

	NÉV	INTÉZMÉNY	ALÁÍRÁS
1.	CSEH SANDORNÉ	CSODAPÓK DUÓDA	Cseh Sandor
2.	MATLARI GERGELY	PSZK	Matlari Gergely
3.	BÉRES PETERNÉ	KEKVIRÁG DUÓDA	Béres Péter
4.	GYÖRFY LÁSZLÓ	KÖRÖSI	Györfy László
5.			
6.			
7.			
8.			
9.			
10.			
11.			
12.			
13.			
14.			
15.			
16.			
17.			
18.			
19.			
20.			
21.			
22.			
23.			
24.			
25.			